

MAQUINAS & CONSTRUCCIONES

11 AÑOS

AÑO 11 N° 90, MARZO 2026

PARROQUIA
SAN LORENZO
DE ÑEMBY

JCB

GENERADORES

28 A 660 KVA

BONO HASTA

2.000 USD

DE DESCUENTO



EL GENERADOR MÁS SILENCIOSO DEL MUNDO



**INSTALACIÓN
GRATIS**



**INCLUYE
TABLERO DE
TRANSFERENCIA**



**FINANCIACIÓN
PROPIA HASTA
5 AÑOS**

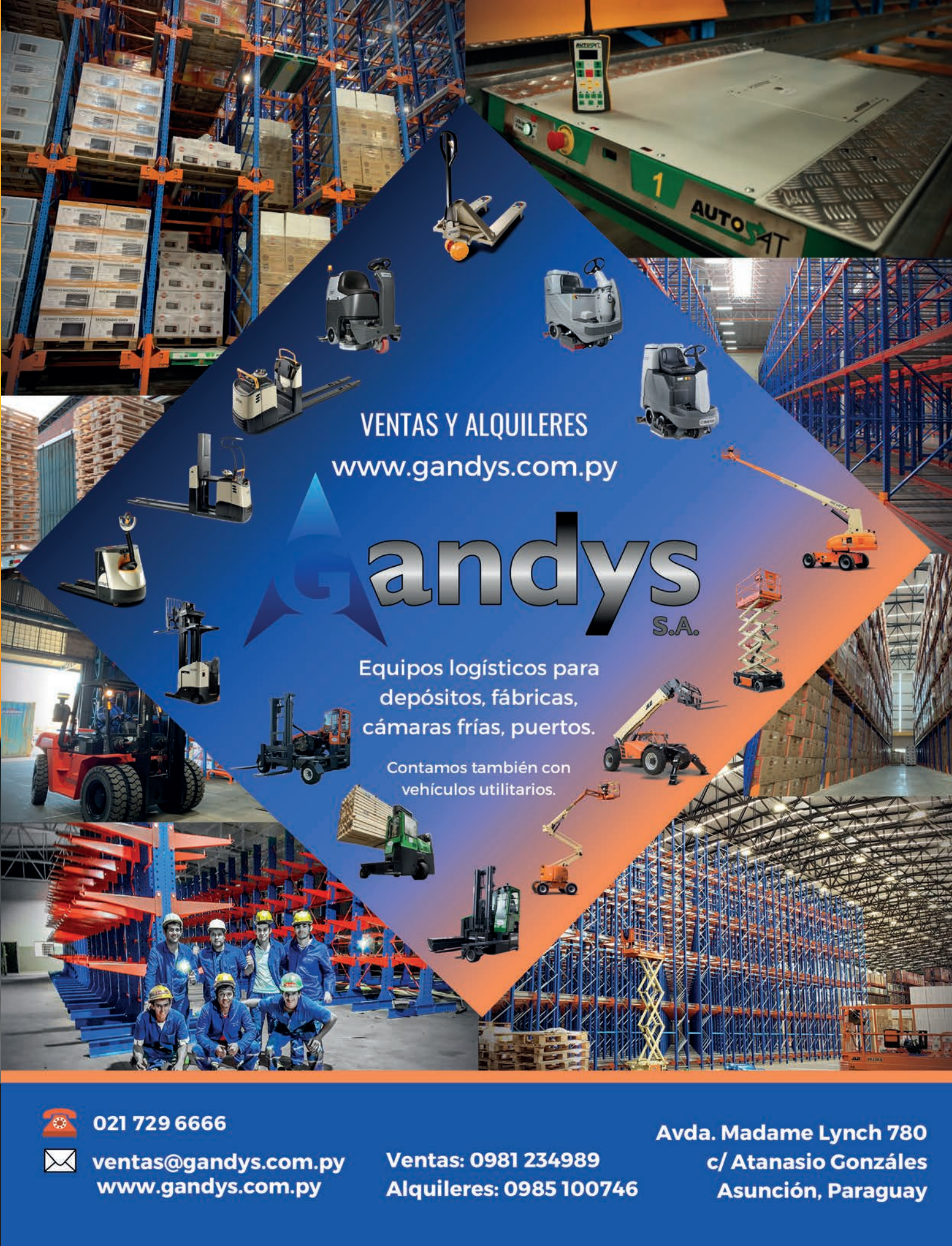
DISPONIBLE PARA ENTREGA INMEDIATA

UNIDADES LIMITADAS

DE LA SOBERA

CONTACTANOS AL (0986) 873 300

VISITANOS EN NUESTRA SUCURSAL DE MARIANO ROQUE ALONSO
RUTA PY 09 DR. CARLOS ANTONIO LÓPEZ (TRANSHACO) KM. 17 1/2,
ESQUINA TEÓFILO ALCARÁZ



VENTAS Y ALQUILERES
www.gandys.com.py

gandys
S.A.

Equipos logísticos para
depósitos, fábricas,
cámaras frías, puertos.

Contamos también con
vehículos utilitarios.



021 729 6666



ventas@gandys.com.py
www.gandys.com.py

Ventas: 0981 234989
Alquileres: 0985 100746

Avda. Madame Lynch 780
c/ Atanasio González
Asunción, Paraguay



NUEVA COMISIÓN DIRECTIVA Y LIDERAZGO ESTRATÉGICO EN LA CONVENCION MINERA 2026

El Centro Paraguayo de Minería (CPM) llevó adelante su Asamblea General Ordinaria, un encuentro clave donde no solo se rindieron cuentas de lo actuado, sino que se trazó la hoja de ruta para un sector que es motor del desarrollo nacional. La jornada culminó con la elección de la nueva Comisión Directiva, que asume con el compromiso de fortalecer la unidad del gremio.



HOTEL DEL LAGO DE SAN BERNARDINO HOSPEDÓ A IMPORTANTES FIGURAS HISTÓRICAS

El Hotel del Lago de San Bernardino fue fundado en 1888 por Guillermo Weiller quien llegó al Paraguay como inmigrante de la postguerra de la Triple Alianza. En la actualidad es un Hotel-Boutique, que se enfoca en el aspecto histórico y cuenta con excelentes servicios de Hotelería y Gastronomía.



ENTRENA Y ACTUALIZA A OPERADORES DE NUEVOS MODELOS DE LOS MONTACARGAS CROWN

La empresa GANDYS SA, para su marca Crown, desarrolló jornadas de entrenamiento y actualizaciones para los operadores de los nuevos modelos de Transpaletas, Equipos de Combustión Interna y la Apiladora ESR 1200, que es una de las más avanzadas en tecnología.



PARROQUIA SAN LORENZO DE ÑEMBY CUENTA CON LEGADO JESUITA DESDE LA ÉPOCA DE LA COLONIA

El equipo de Máquinas & Construcciones visitó la Parroquia San Lorenzo de Ñemby, cuyo origen se remonta a la época de la Colonia. Desde los inicios de la conquista y la colonización llegaron las primeras congregaciones religiosas que se dedicaron a la evangelización de los aborígenes que en su totalidad habitaban en la entonces conocida como Provincia del Paraguay.

MAQUINAS & CONSTRUCCIONES

Fernando Berdichevsky
Director General - (0981) 40 23 28

Máquinas y Construcciones Revista
es responsabilidad de
Paraguay Film S.R.L.

STAFF

Edición de Revista y Diseño Gráfico:
Alberto Rodríguez

Diseño Gráfico:
Patricio Grassi

Ventas:
(021) 202 752 - (0981) 785 000

Asistente de Dirección:
Elizabeth Segovia

Redacción:
Fernando Berdichevsky

Distribución:
Walter Bedoya
Edilse Gonzalez

Camarógrafo:
Cristian Ferreira

Edición:
Cristian Aguilera

[ANUNCIE EN NUESTRA REVISTA]

para más información
☎ (0981) 402 328
☎ (0981) 785 000
secretaria.amigocamionero@gmail.com

Topadora SEM 822D

EFICIENTE Y CONFIABLE



A Caterpillar Brand



Casa Central: Ruta III Gral. Elizardo Aquino Km. 20 Tel.: 021 758 2000 R.A.
Chaco: Avda. Central c/ Calle Ultima - Loma Plata Tel.: 0492 252 042
Alto Paraná: Ruta 7 km. 16 -Minga Guazú Tel.: 0644 20910
Itapúa: Ruta VI, Km. 6 - Cambyretá Tel: 071 214 500/1
Canindeyú: Calle Las Residentas esq. Guyrami - Katuete Cel.: 0981-183-243
San Pedro: Dr. Blas Garay, Ruta 8 km. 340 - Río Verde / Cel.: 0981-384-530

consultas@hpetersen.com.py
www.hpetersen.com.py

H. Petersen





Nueva Comisión Directiva y Liderazgo Estratégico en la CONVENCIÓN MINERA 2026

El Centro Paraguayo de Minería (CPM) llevó adelante su Asamblea General Ordinaria, un encuentro clave donde no solo se rindieron cuentas de lo actuado, sino que se trazó la hoja de ruta para un sector que es motor del desarrollo nacional. La jornada culminó con la elección de la nueva Comisión Directiva, que asume con el compromiso de fortalecer la unidad del gremio.



UN EQUIPO PARA UNA ETAPA DE MUCHO TRABAJO

La nueva conducción, encabezada por Christian Fischer, refleja una mezcla de experiencia y visión renovada. Al asumir el cargo, Fischer fue contundente sobre los desafíos que vienen:

"Este no es un cargo de escritorio, es un compromiso de gestión directa. Asumimos con la convicción de que el CPM debe ser el puente entre la tecnología, la maquinaria y el desarrollo del país. Tenemos un equipo de primera para poner

las cartas sobre la mesa y trabajar en lo que realmente importa: la formación, la seguridad jurídica y el respaldo técnico para nuestros socios", destacó el flamante Presidente.

PROTAGONISTAS EN LA CONVENCIÓN MINERA 2026

El marco de la Asamblea fue propicio para destacar el éxito rotundo del sector en la reciente Convención Minera. El CPM reafirmó que el potencial minero del Paraguay depende directamente de la calidad y potencia de su maquinaria.





Raúl Gírala subrayó la importancia de las empresas que marcaron presencia:

"Ver el despliegue de socios como TRACTORFOZ, PAMPEIRO, KUROSU, IRIMAQ, VIALTRAC, TIMBO e IMPORTADORA PARANA en la Convención nos llena de orgullo. No son solo marcas; son empresas que invierten, que traen tecnología de punta y que hoy son el pulmón de la industria. Su participación consolida al CPM como el referente indiscutido del sector".



HACIA UN FUTURO CON FUERZA

Con esta nueva estructura, el Centro Paraguayo de Minería arranca un período de gestión enfocado en profesionalizar aún más el rubro y asegurar que la voz de los socios se escuche en cada rincón del país. Como bien se dijo en la Asamblea: "Se viene una etapa de mucho trabajo para fortalecer el sector y seguir impulsando el crecimiento del Paraguay".



ASÍ QUEDÓ CONFORMADA LA NUEVA COMISIÓN DIRECTIVA:

- **Presidente:** Christian Fischer
- **Vicepresidente:** Raúl Gírala
- **VP de Asuntos Gremiales:** Marcos Rivas
- **VP de Asuntos de Administración:** Jorge Benítez
- **VP de Asuntos Educativos:** Rebeca Cardozo
- **VP de Asuntos de Maquinarias:** Ruben Portillo
- **Secretaría:** Javier Galarza
- **Tesorería:** Marcelo Piñeiro
- **Vocales Titulares:** Carlos Rolandi, Alejandro Sartorio y Antonio Cristaldo.
- **Vocales Suplentes:** Robert López y José Carlos Gueyraund.

Comité Revisor de Cuentas:

- **Titulares:** Eligio López y Delci Ovelar.
- **Suplentes:** Nelson Patiño y Daniel Rodríguez.

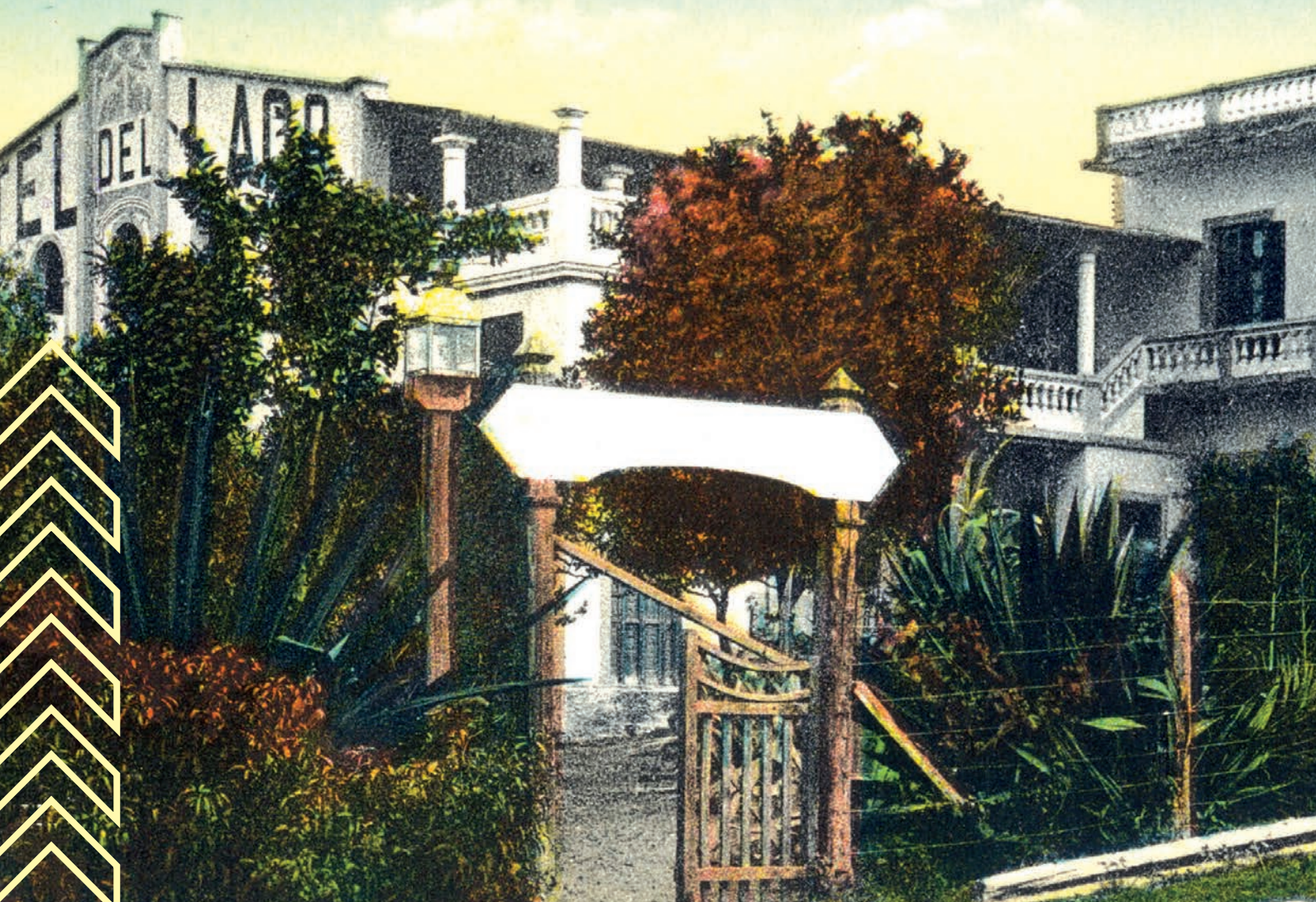


HOTEL DEL LAGO

DE SAN BERNARDINO

■ hospedó a importantes ■
figuras históricas

El Hotel del Lago de San Bernardino fue fundado en 1888 por Guillermo Weiller quien llegó al Paraguay como inmigrante de la postguerra de la Triple Alianza. En la actualidad es un Hotel-Boutique, que se enfoca en el aspecto histórico y cuenta con excelentes servicios de Hotelería y Gastronomía.





Este fue el primer hotel del interior de Paraguay y es el más antiguo del Río de la Plata. Hasta nuestros días sigue irradiando su espíritu de buena época sobre el lago Ypacaraí. El Hotel del Lago fue edificado al estilo de los balnearios de lujo que hacían furor en la Costa Azul francesa. La edificación conserva su atmósfera de ese tiempo, presente en sus sillas vienesas, sus camas de Austria y los viejos daguerrotipos del “jet set” rioplatense que podía pagarse el capricho de veranear en el que era el único hotel con vistas al lago.

Con cuidadosos trabajos realizados en el año 2006, el establecimiento logró recuperar el estilo aportado por los inmi



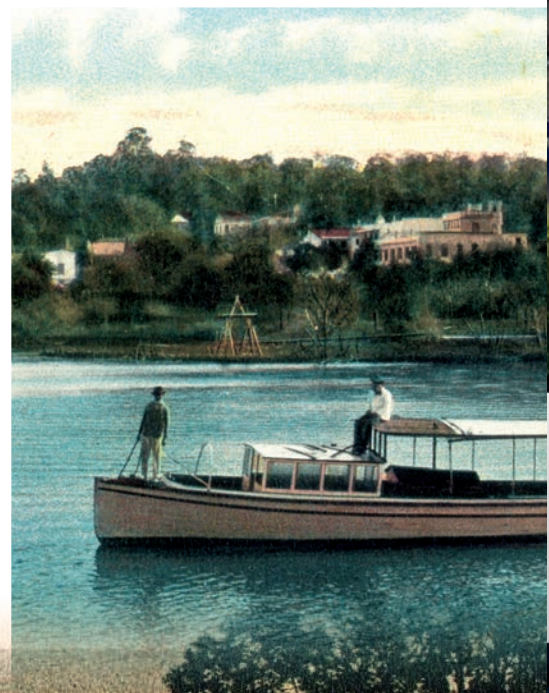
grantes alemanes del siglo XIX, respetando las normas Unesco para el patrimonio cultural, reabriendo las puertas como Hotel-Museo & Centro Cultural.

El hotel es uno de los más emblemáticos del Paraguay, que se destaca por un halo de misterio, mezcla de leyenda e historia. Basta ingresar a la recepción para transportarse uno hasta finales del siglo XIX y principios del XX, deshojar historias que muchos no conocen. Desde el comedor Urutaú se puede apreciar una gama de fotografías de visitantes ilustres que alguna vez pisaron el hotel, además de objetos y muebles vieneses.

Algunos de los nombres que vencieron al tiempo, y dejaron sus huellas en el Hotel son el insigne guitarrista clásico Agustín Pío Barrios "Mangoré", el presidente argentino Julio A. Roca, el escritor francés Antoine de Saint-Exupéry, el presidente francés Charles de Gaulle, la escritora sueca Ida Backman, el músico José Asunción Flores, el presidente Eligio Ayala, el presidente de los Estados Unidos Franklin D. Roosevelt, el actor francés Charles Aznavour,

la actriz Isabel Sarli, el Presidente Bernardino Caballero y el Mariscal José Félix Estigarribia, quien tenía una suite en reserva casi permanente.

Por haber sido el lugar común de grandes cambios sociales y generacionales, el Hotel del Lago de San Bernardino forma parte de la memoria colectiva y constituye un ícono de la historia sudamericana.



Ferropar

#CONSTRUYENDOCONTIGO 

44

Años

SIENDO TU MEJOR
ALIADO PARA LA
CONSTRUCCIÓN

VARILLAS CONFORMADAS - CEMENTO - CAL
ALAMBRE - MALLAS ELECTROSOLDADAS - PERFILES
Y TUBOS ESTRUCTURALES - SERVICIO DE CORTE Y
DOBLADO DE VARILLAS

CONSTRUCCIÓN DE CALIDAD CON

HILTI

SOMOS DISTRIBUIDORES OFICIALES EN PARAGUAY



Casa Central: 220 737 - Av. Fernando de la Mora esq. Morquio
Suc. Artigas: 0981 201 721 - Av. Artigas 3585 y Sgto. Martinez
Suc. Acceso Sur: 0981 283 084 - Av. Acceso Sur c/ Av. Iro de Mayo
Suc. Minga Guazú: 0981 556 698 - Km 21 Ruta nro 7
Suc. Luque: 0981 247 692 - Maestro Félix entre Tte. Goni y
Valeriano Zeballos
Suc. San Bernardino: 0983 855 816 - Av. Guillermo Neumann
Showroom Hilti: Av. Santísima Trinidad 366 c/ Américo Merlo



 ferroparpy



 distribuidorhilti
paraguay

GANDYS

entrena y actualiza a operadores de nuevos modelos de los

MONTACARGAS CROWN

La empresa GANDYS SA, para su marca Crown, desarrolló jornadas de entrenamiento y actualizaciones para los operadores de los nuevos modelos de Transpaletas, Equipos de Combustión Interna y la Apiladora ESR 1200, que es una de las más avanzadas en tecnología.



Como responsable de la capacitación lideró las jornadas el técnico José Flores, quien por quinto año consecutivo estuvo en Paraguay en el marco de la política de actualizaciones y entrenamiento continuo de los operadores de los equipos que representa Gandys S.A.

En una entrevista con Máquinas y Construcciones, José Flores especificó que aborda-

ron capacitaciones en varios equipos como los nuevos modelos de Transpaletas, Equipos de Combustión Interna y la Apiladora ESR 1200, que es una de las más avanzadas en tecnología".

Mencionó que Crown es una marca muy reconocida en el mundo "porque llevamos 81 años ya en el mercado de los Montacargas. Resaltó a la empresa Gandys como uno de los



distribuidores en Latinoamérica y su constante actualización dirigida a los técnicos para que estén preparados, “lo mejor posible, en cuanto a diagnósticos, mantenimiento y reparaciones de todos los modelos”.

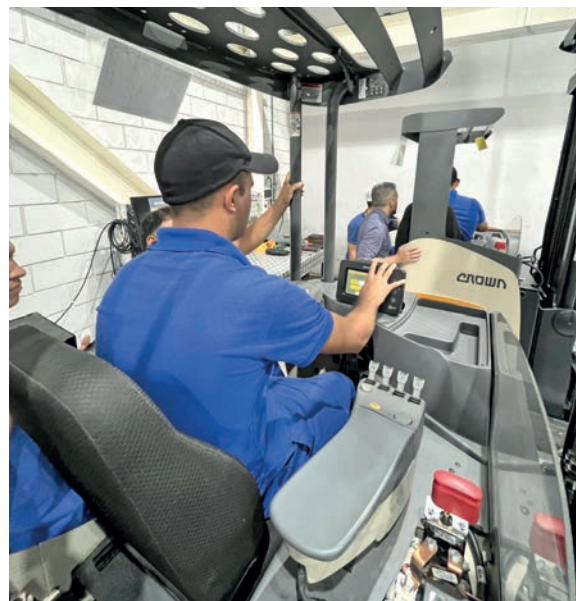
La jornada, dirigida por José estuvo enfocado al mantenimiento preventivo, “uno de los puntos más importante para mantener todos los equipos en sus óptimas condiciones y evitar costos innecesarios a largo plazo a los clientes de Gandys S.A.”

Aclaró que dependiendo del modelo “se hace el intervalo de mantenimiento de todos los equipos Crown, sea eléctrico o combustión interna. También tenemos la opción en los eléctricos con batería, plomo, ácido y litio que lo más avanzado al momento en este modelo que ven aquí es un ESR 1200, el cual incluye una pantalla táctil de 7 pulgadas, cosa que lo se le hace más fácil al técnico poder monitorear y evaluar el equipo al momento de un diagnóstico.



CONCLUYÓ QUE LA MARCA CROWN

a más del soporte técnico, la compañía brinda garantía, ventas, servicio, capacitaciones a vendedores para que tengan información necesaria al momento de visitar a esos clientes y que el cliente pueda recibir una educación del tipo de aplicación que tiene y que le podamos ofrecer el modelo perfecto para su aplicación.





AUTOMAQ

**celebró 65 años
con nueva identidad y grandes
lanzamientos en Innovar 2026**

En el marco de la celebración de sus 65 años, Automaq participó en la feria Innovar 2026, la mayor feria agropecuaria del Paraguay, donde presentaron sus más recientes novedades en sus distintas divisiones, además de revelar su nueva identidad institucional bajo el concepto "Movease es crecer".

A más de seis décadas de su fundación, la compañía inicia una nueva etapa reafirmando su legado empresarial y su visión de futuro, acercando tecnología, maquinaria y soluciones para los sectores productivos que impulsan el crecimiento del país. Directivos de la compañía señalaron que Automaq llegó a Innovar con uno de los despliegues más ambiciosos de su historia, presentando tecnología de

UNA VITRINA PARA LA REGIÓN

En esta nueva edición de Innovar Automaq participó con dos espacios principales dentro de la feria: Un Stand Institucional Multimarcas y un espacio exclusivo dedicado a John Deere, una de las marcas líderes mundiales en maquinaria agrícola. El Stand Institucional reunió a las distintas divisiones comerciales de la compañía automóviles, maquinaria agrícola, maquinaria vial y forestal, logística y neumáticos, mostrando cómo la empresa a lo largo de los años, ha construido un ecosistema de soluciones integradas para el desarrollo productivo del Paraguay. Entre las marcas representadas por Automaq en Paraguay se encuentran referentes globales como Peugeot, Citroën, John Deere, Kuhn, Komatsu, Bomag, Clark, DAF, TRP, Michelin y BFGoodrich, a las que se suman nuevas incorporaciones al portafolio como Neumáticos GRI Tires y llantas Alcoa.



punta, maquinarias, vehículos y soluciones integrales, orientadas a los sectores productivos que impulsan la economía paraguaya.

Con orgullo revelaron que, detrás de esta trayectoria empresarial se encuentra la visión de su fundador, Antonio Luis Pecci Saavedra, un emprendedor que entendió desde el inicio que el desarrollo del país estaría íntimamente ligado a la capacidad de acercar tecnología, innovación y herramientas de trabajo a quienes producen, construyen y transportan.

Prueba de este compromiso es que, a más de seis décadas, ese legado sigue presente en cada decisión de la empresa y en cada solución que llega al campo, a la industria y la logística del Paraguay.



EXPERIENCIA AUTOMAQ

El espacio fue concebido como una experiencia multisectorial para productores, empresarios y profesionales, en el que los visitantes pudieron recorrer exhibiciones de maquinaria de gran porte, camiones, montacargas, vehículos y neumáticos, además de acceder a asesoramiento técnico especializado y experiencias interactivas que permiten conocer el alcance de las soluciones ofrecidas por la compañía. La presencia en Innovar también reflejó el rol que Automaq ha construido dentro del aparato productivo paraguayo, acompañando durante más de seis décadas el crecimiento de sectores clave como la agricultura, la construcción, la logística y el transporte.



MÁQUINAS DE CONSTRUCCIONES



MONTACARGAS



MINI CARGADORAS



★★★★
DESDE
1973

CASA J. GÓMEZ S.R.L.



**CASA
J. GÓMEZ S.R.L.**
ALINEACIÓN Y BALANCEO

Av. Mariscal José Félix
Estigarribia Km. 9 - N° 1510
Fernando de la Mora, PY
Tel.: 500 149 - 502 850
www.casajomez.com.py



LA LÍNEA INDUSTRIAL DE **DE LA SOBERA**

dijo presente en Innovar 2026
con soluciones integrales para
el agro y la industria

En el marco de una nueva edición de Innovar, JCB se destacó con una sólida presencia, exhibiendo un portafolio de maquinaria diseñado para responder a las exigencias del productor y del sector industrial moderno.

Durante la feria, la marca presentó el manipulador telescópico JCB 540-70, una solución versátil y eficiente para aplicaciones agrícolas, ideal para tareas de carga, manejo de insumos y logística dentro del establecimiento. Su capacidad de elevación y alcance lo convierten en un aliado clave para optimizar tiempos y mejorar la productividad en el campo.

En el segmento de movimiento de suelo, se exhibieron las excavadoras JCB 205NTX y JCB JS220LC, equipos robustos que combinan potencia, precisión y eficiencia en el consumo de combustible, pensados para trabajos exigentes tanto en obras como en aplicaciones agroindustriales.

La propuesta se completó con el generador JCB 140 RVA, una solución confiable para garan-





tizar el suministro energético en diferentes entornos, y la reconocida retroexcavadora JCB 3CX, un equipo emblemático por su versatilidad y desempeño en múltiples tareas.

Asimismo, DE LA SOBERA presentó también su línea de montacargas Hyster-Yale, con modelos de 2,5 y 3,5 toneladas en versiones diésel, ideales para operaciones logísticas, almacenamiento y movimiento de materiales, destacándose por su eficiencia, durabilidad y facilidad de operación.



Con esta propuesta integral, DE LA SOBERA reafirma su compromiso con el desarrollo del sector productivo, acercando tecnología de vanguardia y soluciones adaptadas a las necesidades reales del mercado paraguayo.

Tecfil®

EL FILTRO ORIGINAL DE BRASIL

- ✓ MÁS EFICIENTE
- ✓ MÁXIMA POTENCIA
- ✓ MAYOR DURABILIDAD



PRECIO MAYORISTA
Y DISTRIBUIDOR



YHAGUY AUTOPARTES

CONTACTANOS AL 0972 426 000. MÁS DE 1.100 FILTROS EN STOCK PARA VOS.



H. PETERSEN

dijo presente en Innovar 2026 con tecnología de vanguardia para los sectores vial y forestal



Durante la muestra, la empresa presentó su reconocida línea de maquinarias Caterpillar, exhibiendo equipos de alto rendimiento y confiabilidad como excavadoras, retroexcavadoras y palas cargadoras, diseñados para maximizar la eficiencia operativa en distintos entornos de trabajo.

A su vez, se suma la línea SEM, con la presentación de los modelos 655D y 636D, equipos que se destacan por su robustez, versa-

tilidad y excelente relación costo-beneficio, ampliando así la oferta de soluciones para diferentes necesidades del mercado.

En el segmento forestal, H. Petersen impulsa con fuerza la presencia de Equifor, marca que forma parte del grupo, consolidando su posicionamiento como referente en tecnología para este sector. En este espacio, se exhibieron soluciones de marcas líderes a nivel internacional como Ponsse, Weiler, Manos y Nokian Tyres.

En el marco de la Expo Innovar 2026, H. Petersen reafirmó su compromiso con el desarrollo productivo del país, participando con una destacada propuesta que reúne soluciones integrales para los sectores de la construcción, vial y forestal.

Entre los equipos destacados se encontraron el cabezal forestal Ponsse H7, el feller buncher de Weiler y la carreta forestal Manos, configurando una propuesta integral orientada a mejorar la productividad y eficiencia en las operaciones forestales.



Con esta participación, H. Petersen continúa fortaleciendo su vínculo con productores, empresas y profesionales, acercando innovación, respaldo y tecnología de primer nivel en uno de los eventos más importantes del calendario agroindustrial del país.





BALPAR S.A.

se destaca en la Feria Innovar

con tecnologías, calidad certificada
y soluciones a medida para el agro

Uno de los principales hitos presentados por BALPAR fue la obtención de la acreditación a la Norma NP ISO/IEC 17025, como laboratorio de calibración acreditado por el Organismo Nacional de Acreditación (ONA). Este logro representa un respaldo técnico de alto nivel, garantizando la confiabilidad, precisión y trazabilidad de sus servicios, y posicionando a la empresa como un aliado estratégico para industrias que requieren estándares de calidad exigentes.

Asimismo, la empresa exhibió una amplia variedad de electrónica de pesaje, como indicadores de peso y celdas de carga, con equipos de distintas marcas, capacidades y características, diseñados para adaptarse a las necesidades específicas de cada cliente. En este marco, se destacó especialmente la celda de carga con máxima protección IP68K y resistencia a descargas atmosféricas, una solución clave para entornos exigentes.

Este tipo de tecnología asegura un alto nivel de protección contra polvo, agua y condiciones climáticas extremas, además de resguar-

dar el sistema ante tormentas eléctricas, lo que se traduce en mayor durabilidad, continuidad operativa y precisión en las mediciones. Esta diversidad de soluciones permite a BALPAR ofrecer propuestas a medida para la industria paraguaya, optimizando procesos y mejorando el control en cada etapa productiva.



BALPAR S.A. tuvo una destacada participación en la Feria Innovar 2026, reafirmando su posicionamiento como referente en soluciones de pesaje industrial en Paraguay. En esta importante vidriera del sector agropecuario, la empresa recibió a visitantes interesados en conocer de cerca sus propuestas, generando un espacio de intercambio directo con productores, empresarios y profesionales del rubro.



Otro de los grandes atractivos fue la báscula para camiones especialmente diseñada para el sector agrícola, destacándose por su ancho de 3,5 metros, lo que facilita el ingreso de tractores y carrocerías adicionales, brindando mayor comodidad y eficiencia operativa. Con esta propuesta, sumada a su reconocida relación calidad-precio, BALPAR S.A. se consolida como la mejor opción para los productores del país, acompañando el crecimiento del sector con soluciones confiables, accesibles e innovadoras.



Kurosu y Cía participó de Innovar 2026, la feria agropecuaria más importante del país, realizada del 17 al 20 de marzo en Colonia Yguazú, reafirmando su compromiso con la innovación y el desarrollo del sector productivo.

KUROSU & CIA.

presente en
INNOVAR 2026

Durante el evento, la empresa presentó soluciones tecnológicas para el agro, la construcción y el sector forestal, además de lanzamientos exclusivos y asesoramiento especializado para productores y empresas.



LA PARTICIPACIÓN EN INNOVAR 2026 permitió fortalecer el vínculo con clientes y seguir posicionando a Kurosu y Cía como un referente en tecnología, servicio y acompañamiento al crecimiento del país.



SEGUIMOS TODO EL AÑO 2026 JUNTO A USTEDES
¡VAMOS POR LOS 12 AÑOS!

**MAQUINAS &
CONSTRUCCIONES**

Seguinos en nuestro canal de **You Tube**



DOMINGOS
de 10:30 a 11:00 hs.

Con toda la información sobre
el sector de la Construcción

CONDUCE:
**Fernando
Berdichevsky**

hacia los
12
años

SEGUINOS:





TIMBO

presente en la FERIA Innovar 2026

con su portafolio completo de soluciones para transporte, construcción y sector forestal

TIMBO confirma presencia en la FERIA Innovar 2026, que se realizará del 17 al 20 de marzo, reafirmando su compromiso con el desarrollo del sector productivo y la incorporación de tecnología de vanguardia para el trabajo en campo, transporte, construcción y actividad forestal.



segmentos productivos del país.

En el stand de TIMBO se exhibieron distintas unidades y configuraciones que reflejan la versatilidad y robustez de cada marca, además de asesoramiento especializado por parte del equipo comercial y técnico para acompañar a los clientes en la elección de la mejor solución para sus operaciones.

Asimismo, en el marco de la feria, la empresa ofreció promociones y condiciones especiales exclusivas, pensadas para quienes deseen invertir en nuevas unidades o ampliar su flota durante el evento.

Durante los cuatro días de feria, los visitantes pudieron conocer de cerca el amplio portafolio de marcas representadas por TIMBO, entre ellas Sinotruk, Sany, Librelato, Facchini, Tigercat y Fixit, con equipos, implementos y soluciones diseñadas para responder a las necesidades de los diferentes



ENTRE LOS BENEFICIOS DISPONIBLES PARA LOS VISITANTES SE DESTACARON:

- Condiciones comerciales especiales para la adquisición de equipos.
- Promociones exclusivas válidas únicamente durante los días de feria.
- Asesoramiento técnico y comercial personalizado.
- Presentación de soluciones integrales para transporte, construcción y sector forestal.



LA PRESENCIA EN INNOVAR representa una oportunidad clave para que productores, transportistas, contratistas y empresarios conozcan de primera mano las soluciones que TIMBO ofrece al mercado, apostando siempre a la innovación, productividad y respaldo posventa.



CRISTAL S.A.
SOLUCIONES EN CONCRETO

CRISTAL S.A. te trae la solución, te presentamos **COOL ROOF**, una nanopintura térmica inteligente, que, al ser aplicado sobre cualquier superficie, disminuye la temperatura interna hasta 12 grados, y reduce el consumo eléctrico hasta 35%, gracias a sus componentes minerales naturales que la hacen apta para obtener puntos de certificaciones B en edificaciones sustentables.



Además: por cada 100m² tratados con este producto, compensa hasta 28tn de DIOXIDO DE CARBONO (CO₂) lo cual sería equivalente a plantar 800 árboles.

Importador y distribuidor exclusivo en Paraguay de la marca **MACOMA environmental technologies**, para sus productos **COOL ROOF** y **REVESTIMIENTOS FOTOCATALITICOS**.

*Te traemos a Paraguay la
**solución inmediata para
combatir nuestro
intenso calor.***

*Por que cada
día que pasa, las altas
temperaturas se elevan,
producto de las emisiones de
gases de efecto invernadero y la
deforestación masiva.*



PAMPEIRO AGRO

estuvo presente en
Innovar 2026



Pampeiro Agro participó de la Feria Innovar 2026, reafirmando su compromiso con el desarrollo del agro paraguayo a través de tecnología, innovación y soluciones de alto rendimiento.



En esta edición, la empresa presentó el lanzamiento de la marca Staal en Paraguay, incorporando una nueva línea de maquinarias agrícolas destacadas por su robustez, resistencia y eficiencia, pensadas para optimizar el trabajo en el campo.

Entre los equipos exhibidos se encontraron sembradoras y plantadoras de última generación, además de soluciones diseñadas para maximizar la productividad del productor.

Durante la feria, los visitantes pudieron acceder a asesoramiento personalizado, condiciones comerciales exclusivas, opciones de financiación y demostraciones de productos, en un espacio preparado para brindar una experiencia completa.

Con un portafolio integral de marcas y soluciones, Pampeiro Agro continúa posicionándose como un aliado estratégico del productor, acompañando la evolución del sector agropecuario.



Potencia e Innovación en Grúas Hidráulicas

[TKA]

12.700T

4.700T

6.700C

3.200 BX

- ✓ Capacidad de carga **de 2 a 12 TN**
- ✓ Diseño compacto y **facil montaje** sobre camiones y chasis

REPRESENTA
Y DISTRIBUYE:



PAMPEIRO

www.pampeiro.com.py

Seguinos en   @pampeiropy

+595(994) 562-518

ventas@pampeiro.com.py



Automotor dijo presente en la nueva edición de Innovar 2026, consolidando su posicionamiento como aliado estratégico para los sectores productivos del país a través de su división Automotor Business.

AUTOMOTOR

presente en Innovar 2026

con soluciones integrales en camiones, maquinarias y movilidad eléctrica

En esta importante vidriera del agronegocio, la compañía exhibió un completo portafolio de soluciones que abarca sus reconocidas marcas de camiones y maquinarias: Hyundai, con sus líneas de Hyundai

Maquinarias y Hyundai Camiones, junto a Lonking, destacada por su eficiencia y robustez en aplicaciones de trabajo intensivo. Como gran novedad, Automotor presentó en la feria la marca Farizon, introduciendo al mercado paraguayo una nueva generación de vehí-

culos comerciales 100% eléctricos, diseñados para ofrecer eficiencia operativa, reducción de costos y un menor impacto ambiental. Esta incorporación refuerza el compromiso de la empresa con la innovación y la sostenibilidad en el transporte.

Durante la feria, los visitantes pudieron conocer de cerca equipos y unidades orientadas a sectores clave como la agricultura, ganadería, construcción y logística, además de recibir asesoramiento especializado sobre soluciones adaptadas a cada necesidad productiva.



LA PARTICIPACIÓN EN INNOVAR 2026 reafirmo la apuesta de Automotor por el desarrollo del país, acompañando la evolución del sector con tecnología de vanguardia, respaldo posventa y un enfoque integral orientado a clientes B2B.



Reparación de componentes hidráulicos con procesos técnicos que garantizan confiabilidad y mayor vida útil.



EXPERTOS EN REPARACIÓN DE COMPONENTES HIDRÁULICOS

Tecnología y experiencia aplicadas a la reparación hidráulica.

Puesta a punto de bombas, motores, válvulas, comandos hidráulicos y tomas de fuerza, entre otros componentes. Se realizan procesos de evaluación técnica, reparación, calibración y pruebas de funcionamiento para asegurar óptimo desempeño y mayor durabilidad.

Otros servicios:



Mantenimiento y Reparación

Desde el diagnóstico inicial hasta la puesta en marcha final.



Fabricación y Proyectos

Producción a medida, brindando soluciones hidráulicas adaptadas a sus necesidades.



Soporte Técnico

Asistencia personalizada, con técnicos altamente capacitados.





GRUPO HB

no solo construye empresas:

impulsa alianzas que llevan
su negocio más lejos.

En la edición de Expo Innovar 2026, se presentó como uno de los principales referentes del sector, consolidando su presencia como grupo empresarial y reafirmando su compromiso con la innovación y el desarrollo industrial del Paraguay.



Desde su fundación en 1995, Hidráulica Brasil se especializa en el desarrollo de soluciones hidráulicas, abarcando la provisión, instalación y mantenimiento de sistemas aplicados a distintos sectores de la industria.

Con trayectoria técnica, se ha posicionado como un referente en el rubro, brindando respuestas eficientes, adaptadas a cada necesidad y acompañando a sus clientes con conocimiento, experiencia y compromiso.

Esta especialización técnica y operativa fue clave para ampliar el alcance del negocio, dando lugar al desarrollo de nuevas líneas y unidades.

EL PRIMER GRAN PASO EN ESTA EXPANSIÓN SE DIÓ EN 2008 con la creación de Movitec, especializada en la representación de marcas líderes a nivel mundial en equipos para el movimiento y manejo de cargas. Su enfoque integra tecnología, asesoría y respaldo técnico para ofrecer soluciones que optimizan la operación de cada cliente.

EN 2013, el grupo continuó su evolución con la creación de Metauka, orientada al sector agrícola en la zona Este del país. A través de servicios y reparaciones, junto con la fabricación de componentes hidráulicos, fortaleció su capacidad para desarrollar soluciones a medida y acompañar los procesos productivos con innovación constante.

EN 2024, el grupo incorpora a San Pablo, una unidad con trayectoria consolidada y más de 2.000 equipos en ruta. Especializada en la fabricación de equipos especiales, semirremolques, basculantes, carrocerías, siders, graneleras, forestales y plataformas; desarrolla soluciones a medida que garantizan calidad estructural, seguridad y eficiencia operativa para sectores como el agrícola, forestal, la construcción y la industria. Con el respaldo del grupo, se impulsa una nueva etapa orientada a potenciar su capacidad productiva, fortalecer sus procesos y consolidar su posicionamiento en el mercado.

EN 2026, a partir del desarrollo natural de la división de alquiler dentro de Movitec, se constituye Eleven, enfocada en el alquiler de equipos logísticos e intralogísticos y plataformas de elevación de personas. Esta unidad surge para brindar soluciones ágiles, con respaldo técnico y un enfoque centrado en la eficiencia operativa.

Hoy, Grupo HB es el resultado de tres décadas de trabajo continuo, reflejado en cifras que respaldan su trayectoria: 5 empresas operativas, más de 300 colaboradores, más de 100.000 proyectos ejecutados, 25.000 clientes y la representación de más de 150 marcas. Este recorrido no solo evidencia crecimiento, sino también una visión clara: acompañar el desarrollo industrial del país mediante soluciones integrales, innovación constante y un firme compromiso con la calidad.

RETROEXCAVADORA **575SV**

RODOMAQ

Entregando soluciones

REPRESENTANTE OFICIAL

*Versátil y robusta,
para cualquier terreno*

EXPERTOS EN EL MUNDO REAL

CASE
CONSTRUCTION

Central

Ruta Nacional N°07 José Gaspar
R. De Francia km 135
Laurel - Canindeyú

Sucursal Capiatá

Avda. Ruta 2 km 1
Finca N°9127
Capiatá - Central

Sucursal Itapúa

Avda. B° Arroyo Porã
Cambyreta - Itapúa

Sucursal Minga Guazú

Avda. Km 16 Acaray - Calle Sor
Serafina, Minga Guazú
Alto Paraná

CONTACTANOS AL : 021 237 6545 SEGUINOS EN NUESTRAS REDES SOCIALES:    @RODOMAQ



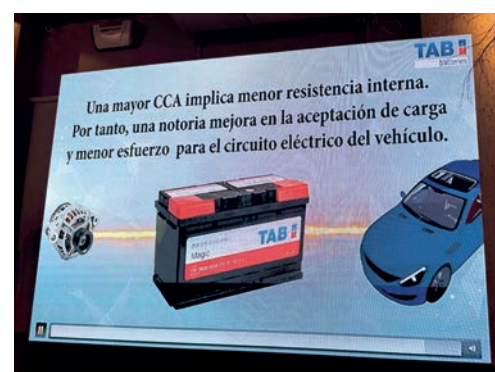
La empresa ATP Paraguay, reconocida por su trayectoria de más de cuatro décadas en la distribución de productos de alta calidad para el sector automotriz, realizó un encuentro informativo dirigido a clientes y aliados del rubro para compartir detalles y beneficios de las baterías TAB, una marca europea de alto rendimiento para autos, camiones, generadores y para maquinarias viales.

ATP PARAGUAY

realizó un encuentro para presentar las baterías europeas TAB



Durante la jornada se presentaron las principales características y ventajas de estas baterías 100% europeas, destacadas en el mercado por su alta potencia de arranque en frío (CCA), uno de los valores más altos disponibles actualmente, lo que garantiza mayor confiabilidad, rendimiento y durabilidad incluso en condiciones exigentes.



El encuentro busco generar un espacio cercano para conversar sobre tecnología, innovación y desempeño en baterías automotrices, permitiendo a los participantes conocer de primera mano las bondades de la marca y su aporte a la eficiencia y seguridad de los vehículos.



Con 48 años de experiencia, ATP Paraguay se ha consolidado como una empresa comprometida con la calidad y la confianza de sus clientes, distribuyendo exclusivamente productos premium respaldados por marcas internacionales y un equipo humano capacitado. A través de iniciativas como este encuentro, la compañía reafirma su misión de acercar al mercado paraguayo soluciones confiables, innovadoras y de alto desempeño para el sector de maquinarias y automotriz.

IRIMAQ

MÁS DE 50 AÑOS DE INNOVACIÓN Y LIDERAZGO

DYNAPAC
FAYAT GROUP

MARINI
FAYAT GROUP

ERMONT
FAYAT GROUP

Atlas Copco

Epiroc

FLYGT
a xylem brand

NEW HOLLAND
CONSTRUCTION

FLEETPRO

Fleetguard

Metso

SRHeavy
BY METSO AUTOTEC

PRECIOS DEL CENTRO DE CIUDAD DE ESTE están fuera de mercado

El microcentro de Ciudad del Este registra actualmente precios de terrenos que alcanzan hasta casi USD 5.000 por metro cuadrado, valores que desarrolladores del sector consideran desproporcionados y fuera de mercado, situación que fue expuesta esta semana por la especialista del área inmobiliaria, Jazmín Arias, al analizar el panorama de inversión urbana y advertir que los montos solicitados están frenando nuevos proyectos en la zona.

De acuerdo con referentes del rubro, el precio razonable del metro cuadrado en el centro debería ubicarse entre 300 y 550 dólares, en función de la infraestructura disponible, el entorno y el potencial real de desarrollo. Sin embargo, en la actualidad se ofrecen propiedades entre 700 y 900 dólares por metro cuadrado, e incluso cifras muy superiores que no guardan relación con el estado urbano del sector.

La variación de valores entre un terreno y otro es amplia y carece de parámetros claros. Según explicó Arias, desarrolladora inmobiliaria, no existe una estandarización que permita ordenar el mercado, lo que genera incertidumbre entre inversores interesados en cons-

truir edificios de departamentos.

"Varios desarrolladores que realizaron consultas preliminares desistieron al conocer los precios solicitados. En algunos casos, las cotizaciones llegaron a 1.000 dólares por metro cuadrado, lo que encarece de forma considerable cualquier proyecto y reduce la rentabilidad esperada", indicó.

Desde el sector sostienen que quienes adquieren departamentos en la ciudad son principalmente inversores, no estudiantes, y apuntan a alquileres tradicionales o temporarios. En ese contexto, el costo del terreno resulta determinante para la viabilidad financiera de las obras, ya que impacta directamente en el precio final de venta o alquiler y en el plazo de recuperación de la inversión.

ADVIERTEN que cuando el valor del suelo supera ciertos parámetros técnicos, el margen de ganancia se reduce drásticamente y obliga a elevar el precio de las unidades, lo que limita la demanda.

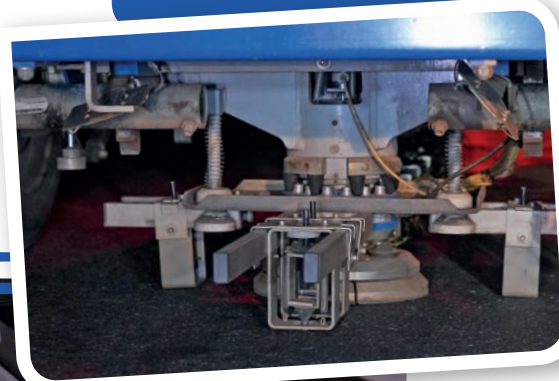
MÉTRICA INGENIERÍA

realiza mediciones deflectométricas para dimensionar las obras de rehabilitación necesarias para la PY 01

Métrica Ingeniería realizó el ensayo de deflectometría de impacto pesado, que consiste en un ensayo en medir cuánto se hunde o se deforma el pavimento, simulando así una carga de camiones que van a pasar futuramente sobre el pavimento en la ruta PY 01.

Este ensayo se realiza cada 200 metros en todo el tramo, que abarca básicamente desde la progresiva 9.000, hasta la progresiva 117.000 con estas pruebas se podrá evaluar y ver si se aplicará algún mantenimiento antes de arrancar la obra.

Con el objetivo de garantizar una infraestructura duradera, se realizan exhaustivas pruebas de deformación en más de 100 kilómetros de la Ruta PY 01. Estos estudios permiten evaluar la capacidad de soporte de poder proyectar las intervenciones y refuerzos que serán necesarios para la rehabilitación del tramo.



es reconocida como Silver Dealer SANY

y se posiciona en el Top 10 Global en ventas de Excavadoras



DESDE TIMBO celebramos este reconocimiento internacional que refuerza nuestra alianza estratégica con SANY, una marca líder a nivel mundial en innovación, tecnología y soluciones para la industria de la construcción y grandes proyectos.



TIMBO fue distinguida internacionalmente por SANY, una de las marcas líderes mundiales en maquinaria pesada, al ser reconocida como Silver Dealer SANY, posicionándose entre los mejores concesionarios de más de 150 países donde la marca tiene presencia.



La distinción fue entregada durante una ceremonia global realizada en China, que reunió a los principales concesionarios y ejecutivos de SANY a nivel mundial. En representación de TIMBO, Renato Zuccolillo, director de la compañía, estuvo presente para recibir este importante galardón, que reconoce el alto desempeño comercial, la excelencia en la gestión integral y el compromiso con los más exigentes estándares de la marca.

Además, TIMBO alcanzó un logro de relevancia internacional al ser reconocida como Top 10 Global en ventas de Excavadoras SANY, así como Top 10 Global en Servicios y Posventa, destacándose por la calidad de su atención al cliente, el soporte técnico especializado y el acompañamiento

permanente, factores clave para garantizar la continuidad operativa y el máximo rendimiento de los equipos.

Este reconocimiento no solo valida el desempeño de TIMBO como concesionario, sino que consolida a Paraguay como un mercado estratégico para SANY a nivel global, demostrando la confianza de la marca en el potencial del país y en la sólida propuesta de valor desarrollada localmente, en un contexto de alta competencia internacional.

El logro es el resultado de una estrategia sostenida, basada en la calidad de los productos, una atención cercana y profesional, y un robusto respaldo postventa, pilares que han impulsado el crecimiento de SANY en Paraguay y su posicionamiento en proyectos de gran escala.



TIMBO

BHL75

PRODUCTIVIDAD
Y VERSATILIDAD EN ACCIÓN



**CUOTAS
DESDE**

\$ 1.700

FINANCIACIÓN BANCARIA A 6 AÑOS

EL CONCESIONARIO DEL LADO BRASILEÑO DE CATARATAS INVERTIRÍA 120 MILLONES

de dólares en mejoras

Reconocido como Patrimonio Mundial Natural por la UNESCO desde 1986 y ubicado en el corazón de la región trinacional, el parque es una pieza central de la economía turística de Foz do Iguaçu. Desde 2022, la concesión turística está a cargo de Urbia Cataratas, firma que impulsa una modernización progresiva de servicios y circuitos.

El programa se apoya en tres lí-

neas de trabajo: fortalecer el turismo responsable, consolidar prácticas de sostenibilidad y promover innovación con impacto en el desarrollo regional. En esa línea, ya se implementaron mejoras visibles como nuevos circuitos internos, la puesta en valor de senderos históricos y propuestas de visita en horarios extendidos, incluyendo recorridos al amanecer y al anochecer.

EN EL PLANO COMERCIAL Y GASTRONÓMICO, el parque amplió su oferta con espacios de mayor capacidad para recibir visitantes, apuntando a prolongar la estadía promedio y diversificar el consumo dentro del predio. A mediano plazo, el proyecto incluye un circuito de aventura con estructuras elevadas y miradores sobre el río Iguazú, además de intervenciones en el tradicional recorrido hacia la Garganta del Diablo para optimizar la circulación y la experiencia panorámica.

La iniciativa combina ampliación de infraestructura, nuevas experiencias para visitantes y articulación regional, bajo el compromiso de mantener estándares de conservación ambiental en uno de los destinos más visitados de Sudamérica.





Una empresa a su servicio

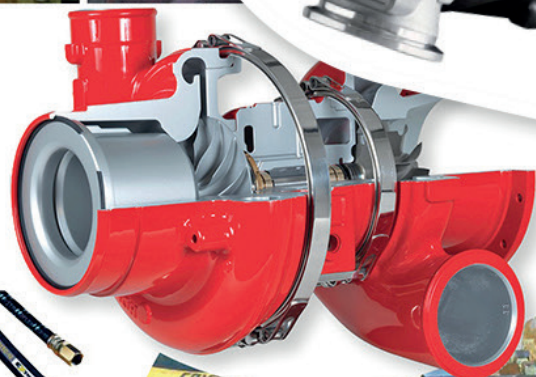


Repuestos para sistemas de transmisión de maquinarias:



**Somos líderes en Reparación, Mantenimiento,
Venta de Repuestos y Accesorios para:**

Turbos de todo tipo de vehículos • Cajas de cambios manuales y automáticas
Dirección Hidráulica • Grúas Hidráulicas • Cilindros Hidráulicos
Válvulas, Comandos y Electro Válvulas • Mangueras.



**Único concesionario
autorizado para
realizar servicios**

**Reparamos y
proveemos con
calidad y garantía**



Horario: Lunes a Viernes de 07:30 a 17:00 - **Servicio 24 horas llamar al: 985 909246**



Hernandarias N°839 casi Pedro de Mendoza, al costado de la Expo, Mariano R. Alonso - Paraguay



+59521 753 563



@icaturbo



e-mail: mfk@icaturbo.com.py - ventas2@icaturbo.com.py



www.icaturbo.com.py

PARROQUIA SAN LORENZO DE ÑEMBY

cuenta con legado jesuita
desde la época de la colonia

El equipo de Máquinas & Construcciones visitó la Parroquia San Lorenzo de Ñemby, cuyo origen se remonta a la época de la Colonia. Desde los inicios de la conquista y la colonización llegaron las primeras congregaciones religiosas que se dedicaron a la evangelización de los aborígenes que en su totalidad habitaban en la entonces conocida como Provincia del Paraguay.



De entre estos grupos religiosos, se destacaron en el Paraguay los Jesuitas y Franciscanos, con gran actividad misionera a lo largo de la Provincia. Para abarcar la tarea pastoral, los religiosos fundaron varios establecimientos que se llamaban “reducciones” en distintos puntos de Paraguay. Las mismas se construían en torno a un templo en donde se



administraban los sacramentos y las doctrinas de la fe.

Los Jesuitas, a unos 15 kilómetros de Asunción, poseían una inmensa propiedad llamada "Campo Grande", que luego fue dividida para formar otra reducción al Sur de la Frontera entre los límites del Campo Grande y próximo al río Paraguay, que separaba de los territorios de la Argentina.

La nueva reducción empezó a poblarse como siempre en torno a un templo, más bien era una capilla y tenía como patrón a San Lorenzo, de allí proviene su nombre de San Lorenzo de la Frontera. Los Jesuitas trabajaron por varios años en la zona, hasta que en el año 1767 fueron expulsados de la Colonia por la situación conflictiva que sostenía la gobernación de

la época.

Varias reducciones fundadas por los Jesuitas quedaron bajo el cuidado de los franciscanos, que siguieron con la evangelización. La independencia del Paraguay había llegado en 1811 y unos años después el Dr. José Gaspar Rodríguez de Francia asumió el Poder manteniendo a la Colonia en estado dictatorial, inclusive ordenó la expulsión de todas las órdenes religiosas existentes en el Paraguay, cuando transcurría el año 1824.

Unos años más tarde, los pobladores de San Lorenzo de la Frontera bendijeron una comunidad cercana con el nombre de Pa'i Nû (Campo de Sacerdote) en memoria de los religiosos que trabajaron en la zona; esta comunidad hasta hoy día existe.





BALPAR S.A.

apuesta por el conocimiento: una inversión para la mejora continua

BALPAR S.A. se encuentra impulsando una fuerte apuesta por la capacitación y el desarrollo de su equipo humano, convencidos de que el crecimiento de la empresa comienza con el fortalecimiento de las personas que la integran.

En este marco surge la campaña de marketing interno "Equilibrando entre todos", una iniciativa orientada a fomentar el trabajo en equipo, potenciar el intercambio de conocimientos y consolidar una cultura organizacional basada en la mejora continua. A través de diferentes acciones y espacios de aprendizaje, la empresa promueve que sus colaboradores sigan desarrollando habilidades y capacidades que contribuyan al crecimiento conjunto.

Con esta campaña busca generar un entorno en el que cada integrante del equipo pueda aportar su experiencia y conocimiento, fortaleciendo los vínculos entre áreas y consolidando equipos de trabajo cada vez más preparados. La capacitación constante, la mo-

tivación y el aprendizaje compartido forman parte de una visión que apunta a mejorar día a día, con el objetivo de seguir brindando soluciones de mayor calidad y eficiencia para el sector industrial de todo el país.

Al mismo tiempo, BALPAR S.A. entiende que el conocimiento también debe llegar a quienes confían en sus productos. Por ello, la empresa impulsa capacitaciones gratuitas dirigidas a sus clientes, con la convicción de que el conocimiento es una herramienta clave para el buen funcionamiento de los sistemas de pesaje. No basta con contar con equipos de alta calidad; es fundamental que quienes los utilizan diariamente comprendan su funcionamiento y adquieran conocimientos básicos para su correcta y larga operación.

A TRAVÉS DE ESTAS INSTANCIAS DE FORMACIÓN, se busca compartir buenas prácticas de uso, mantenimiento básico y cuidados esenciales que permitan optimizar el desempeño de los equipos y prolongar su vida útil. De esta manera, BALPAR S.A. reafirma su compromiso de acompañar a sus clientes no solo con tecnología y servicio técnico especializado, sino también con herramientas de conocimiento que contribuyan a mantener una operativa confiable, eficiente y sostenible en el tiempo.

SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA

de Básculas para Camiones



- ✓ Relevamiento, reparación y mantenimiento
- ✓ Control, ajuste de Peso y Calibración
- ✓ Traslado de básculas, instrumentación de tanques y transformación de electrónicas

BALPAR S.A.
CONTRUYENDO EL FUTURO JUNTOS



(021) 511 475 | (0991) 166 277
Avda. Madame Lynch 268, Asunción.
www.balpar.com.py



Engrasa regularmente para que las piezas se muevan suavemente y para eliminar contaminantes de la unión.



Para empezar, coloca tu herramienta en el suelo para que puedas trabajar de manera segura.

Con el objetivo de acompañar de manera práctica y cercana a sus clientes, Caterpillar ofrece una biblioteca completa de videos instructivos sobre reparaciones, mantenimiento e inspección de equipos Cat®.

Asistencia técnica permanente en formato audiovisual

El material fue desarrollado por expertos de la marca y está diseñado para que los usuarios puedan realizar tareas habituales con seguridad y confianza.

Los videos presentan instrucciones simples, claras y fáciles de seguir sobre los temas más solicitados en materia de mantenimiento. Desde el reemplazo del filtro de combustible y la instalación de baterías, hasta la prueba del freno de servicio o el mantenimiento de cuchillas de precisión en topadoras, la serie aborda procedimientos clave que forman parte del trabajo cotidiano con los equipos.

Este recurso audiovisual complementa el Manual de Operación y Mantenimiento

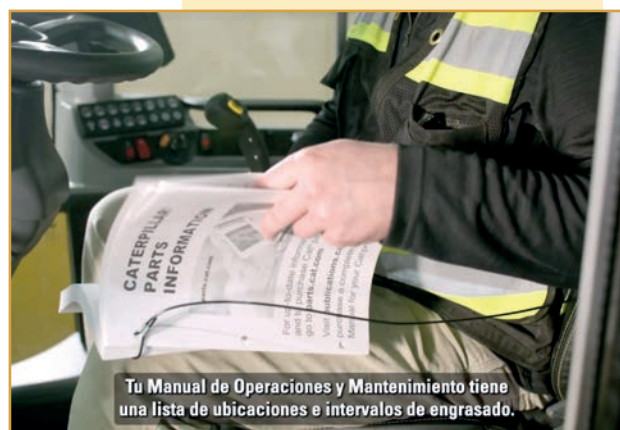
de cada máquina y resulta especialmente útil para aprendices y técnicos que buscan reforzar conocimientos mediante demostraciones prácticas. La información es aplicable de forma general a las máquinas, sin limitarse a un modelo específico, lo que amplía su utilidad para clientes con diferentes configuraciones de flota.

Además, la biblioteca incluye instrucciones claras para la instalación de kits de actualización Cat®, como protectores de luces, protectores de cabina y montajes del sistema de supresión de incendios. Los contenidos están producidos en inglés y cuentan con subtítulos en 23 idiomas, facilitando el acceso a usuarios de distintas regiones.

Los clientes pueden acceder libremente a la serie completa a través del canal oficial de la marca en YouTube, en el siguiente enlace: <https://www.youtube.com/playlist?list=PLj-MeT-rwp70J9Sy5CNIKxYzWzwiYpn42>



La grasa para aplicaciones principales Cat es generalmente la mejor opción, pero consulta con tu concesionario Cat si estás trabajando en varias aplicaciones.



Tu Manual de Operaciones y Mantenimiento tiene una lista de ubicaciones e intervalos de engrasado.



LA 17ª EDICIÓN DEL

CONCRETE SHOW

SOUTH AMERICA

La 17ª edición del Concrete Show South America ya tiene fecha confirmada: se llevará a cabo del 25 al 27 de agosto de 2026 en el São Paulo Expo.

Esta nueva edición se perfila como la plataforma de lanzamiento para las tecnologías que dominan el horizonte de 2025 y 2026, con un enfoque agresivo en la productividad extrema y la descarbonización del sector.



LO QUE DEFINIRÁ LA EDICIÓN 2026:

Industrialización y Prefabricados: Tras el éxito de la "Mega Demo" de 2025, el 2026 se centrará en sistemas de mampostería industrializada y módulos habitacionales que reduzcan el tiempo de obra en más de un 30%.

Concreto Verde y Circularidad: Veremos una mayor presencia de soluciones para el aprovechamiento de residuos de construcción y nuevas mezclas de concreto de bajo carbono, alineadas con las metas de sostenibilidad globales.

Inteligencia Artificial y IoT: La digitalización del "canteiro de obras" (obra) será protagonista, con sensores inteligentes integrados en el concreto para monitorear el curado en tiempo real y gemelos digitales para la gestión de activos.

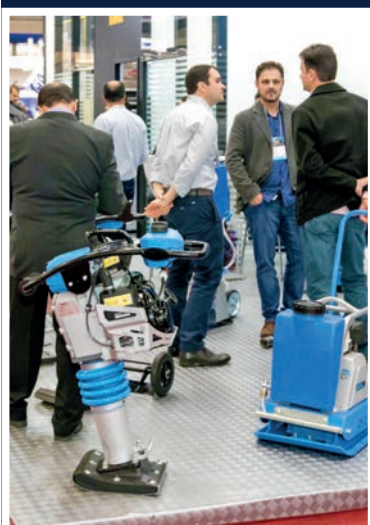
Pavimentación Urbana y Rodoviaria: Se espera una fuerte exhibición de pavimentos rígidos reforzados con macrofibras, una tendencia creciente en Brasil por su capacidad para reducir espesores y costos de mantenimiento.

ATRACCIONES CONFIRMADAS PARA 2026:

Arena 120 Ideas: Continuará siendo el espacio de charlas técnicas rápidas para actualización inmediata.

Congreso "Construyendo Conocimiento": Un programa de más de 50 horas de contenido enfocado en las normativas técnicas más recientes de América Latina.

Exhibición de Maquinaria Pesada: Se mantendrá el área externa para demostraciones de bombas, mezcladoras y equipos de gran porte.



La primera ronda de reuniones de negocios de ese año se realizó en Santiago, según un informe oficial. El encuentro de Move Brasil, promovido por Anfir en alianza con ApexBrasil, tuvo lugar del 17 al 19 marzo en la capital chilena.



Fueron 48 empresas brasileñas las que negociaron nuevos contratos en el país andino, que en ese momento lideraba las compras de equipamientos viales brasileños.

EMPRESAS BRASILEÑAS

buscaron nuevos negocios con constructoras en Chile

LAS EXPORTACIONES EN 2025

Las exportaciones brasileñas en 2025 crecieron un 43,49%, totalizando ventas al exterior de 4.959 remolques y semirremolques, frente a los 3.456 del año anterior. Anfir informó en su momento que, aunque no se habían publicado todas las estadísticas por país, en 2024 el mercado chileno había liderado el ranking con la adquisición de 1.124 equipos, seguido por Paraguay y Uruguay.

“Las empresas brasileñas ofrecieron soluciones adecuadas a las demandas del mercado chileno, lo que explicó la preferencia de los operadores logísticos locales por nuestros productos”, explicó José Carlos Sprícigo, presidente de Anfir.

LAS EMPRESAS BRASILEÑAS

Las 48 empresas que estuvieron presentes en la rueda de negocios de Santiago fueron: 3DJ, Brasfit, Braslux, Cardoso, Carrocerias União, Catarina, Cobra, ComLink, Engatcar, Frigo King, Facchini, Flash, Fluair, Furgões Joinville, Grimaldi, Guerra, Hallco, HC Hornburg, Hyva do Brasil, Ibiporã, Labor, Librelato, Marksell, Marrucci, Metalesp, Metanox, Moderna, Planalto, Randon, RAV Componentes, Rhodoss, Rivertec, Robustec, Rodofrio, Rodotécnica, Rodovale, Rossetti, Silpa, Tecnnic, Thermo Star, Thor, TKA, Triel, Truckvan, Unyparts, VBC, Versátil y Zurlo.





+ Familia Constellation +

Entrega+valor

para que su negocio
entregue+

DIESA

Eusebio Ayala km 4,5, Asunción.
595 21 519 7000



Volkswagen Camiones y Buses Paraguay



@vwcamionesybusesparaguay



**Camiones
Buses**

QUÉ SON LAS MEZCLAS DISCONTINUAS con asfalto modificado, mezclas drenantes, microaglomerados y SMA



Dr. Ingeniero Rodolfo
Adrián Nosetti
Presidente de la Comisión
Permanente del Asfalto

A nivel mundial, el rubro de la construcción vial ha experimentado la aparición de nuevas tecnologías en las últimas décadas, y nuestra región no está exenta a eso. Como ejemplo se puede mencionar la llegada de las Mezclas Discontinuas con asfalto modificado, como las Mezclas drenantes, microaglomerados en caliente y SMA.



Diferencia entre una mezcla discontinua (izquierda) y convencional (derecha)

Una de las primeras experiencias con mezclas discontinuas con un asfalto modificado se realizó en la ciudad de La Plata hace aproximadamente unos 25 años. Este microaglomerado en caliente del tipo F10 aún está en servicio y fue una prueba experimental llevada adelante por el Laboratorios de Pavimentos e

Ingeniería Vial de la Facultad de Ingeniería de la Universidad de La Plata en Argentina.

En la actualidad en argentina se aplican mezclas discontinuas en vías de alta velocidad en zonas urbanas, en estas últimas tiene prevalencia las SMA y los microaglomerados en caliente del tipo F10, los pavimentos drenantes tienen una menor

aplicación.

En las autopistas y autovías le confieren a la capa de rodadura características especiales muy apreciadas por los usuarios fundamentalmente el confort y mayor seguridad, dado que disminuyen las distancias de frenado con superficies húmedas.

En el caso de Paraguay, que en los últimos años también ha trabajado con estas nuevas tecnologías, en la Ruta PY11 ya se colocó una mezcla del tipo microaglomerados en caliente del tipo F10, con una buena experiencia. Teniendo en cuenta las obras que se vienen ejecutando, para el país sería muy interesante incursionar en las mezclas SMA, por supuesto adaptándose a los materiales que existen en el mercado local.

Los microaglomerados son mezclas fabricadas en calien-



Colocación de un microaglomerado en caliente del tipo F10

te con árido de tamaño máximo de 10-12 mm y que se colocan en espesores delgados de 3,0-3,5 cm aproximadamente. Su finalidad es dotar a la carpeta de rodamiento de adecuadas condiciones de resistencia mecánica, macro textura, resistencia al deslizamiento y propiedades fonoabsorbentes.

Además, las mezclas drenantes, que también podrían implementarse en Paraguay, se caracterizan por tener una gran cantidad de huecos que

permite que el agua infiltre a las capas inferiores impermeables, por su resistencia al deslizamiento, disminución del nivel sonoro (atenuación del ruido de la rodadura) y mejoramiento de la reflectancia son muy apreciadas por los usuarios. Este tipo de mezclas se concibieron originalmente para evacuar el agua superficial y mejorar la adherencia neumático-pavimento, luego fueron considerados otros aspectos adicionales para brindar mayor seguridad y confort.

POR SU PARTE EL CONCRETO ASFÁLTICO EN CALIENTE DEL TIPO STONE MASTIC ASPHALT (SMA)

es la combinación de un ligante asfáltico (convencional o modificado), agregados (incluido Filler), fibras y eventualmente aditivos. Las fibras permiten colocar mayor cantidad de ligante sin tener problemas de escurrimiento o exudación. Estas mezclas son elaboradas en plantas asfálticas y colocadas en obras a una temperatura muy superior a la temperatura ambiente. En los próximos proyectos de obras públicas de Paraguay, esta sería una opción factible para implementar que presentan muy buenas prestaciones de confort y seguridad y son mezclas que resisten muy bien el ahuellamiento del tránsito, tiene mayor durabilidad y menor mantenimiento.

Si bien es muy importante tener en cuenta la experiencia de los países de la región, estas pueden adaptarse a los materiales de construcción que se utilizan en las obras del país. Paraguay siempre está abierto a implementar las nuevas tendencias que van surgiendo en lo que respecta a avances tecnológicos, y el uso de estas mezclas en los proyectos venideros podría ser una opción, ya que todavía tiene un gran potencial de desarrollo en obras de infraestructura.



SMA en un aeropuerto

ARTESANÍAS TALLADAS EN PIEDRA ARENISCA

sobresalen en el sur del país



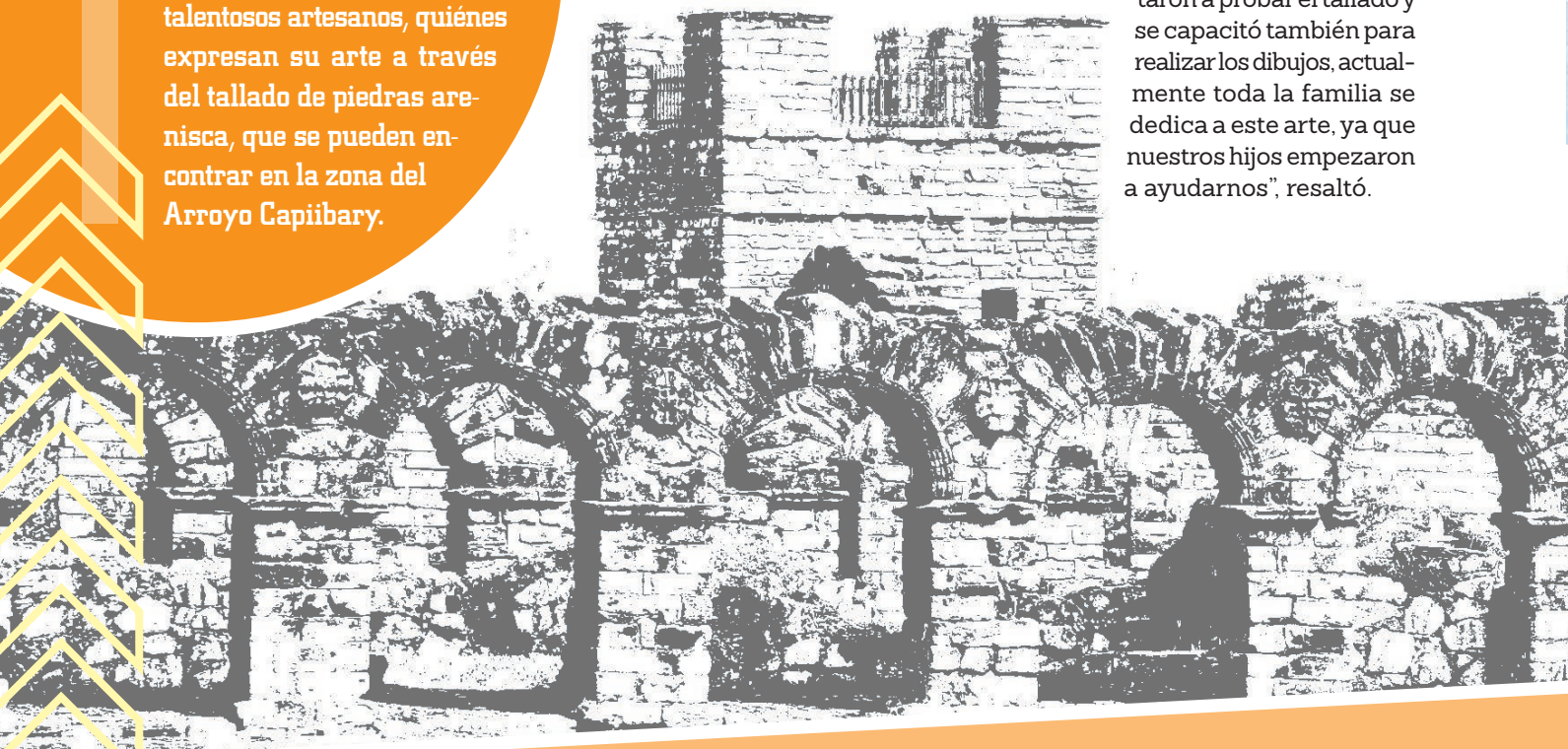
En el departamento de Itapúa, en el distrito de Trinidad se destaca el trabajo de talentosos artesanos, quienes expresan su arte a través del tallado de piedras arenisca, que se pueden encontrar en la zona del Arroyo Capiibary.

La familia Zarza, liderada por Marcos y Cinthya Zarza, es una de las tantas familias de la zona que se dedica al rubro, su local "Artesanía MZ" está ubicada en el KM 30 de la Ruta PY06, en Trinidad.

Los visitantes pueden adquirir las figuras talladas, de distintos diseños y tamaños, desde 10.000 guaraníes. Entre los diseños se destacan por ejemplo las Ruinas Jesuíticas

de Trinidad, Jesús y San Cosme. "Si alguien tiene algún pedido, el cliente nos puede traer sin problemas el dibujo de su preferencia y preparamos su pedido", comentó Cinthya Zarza.

"Comenzamos este emprendimiento con mi marido hace unos años, que fue guardia de las Ruinas de Trinidad. En ese entonces se interesó en los trabajos de los artesanos que exponían en el lugar, ellos le invitaron a probar el tallado y se capacitó también para realizar los dibujos, actualmente toda la familia se dedica a este arte, ya que nuestros hijos empezaron a ayudarnos", resaltó.





"LA GENTE SE INTERESA MUCHO POR ESTE TIPO DE ARTESANÍA, si bien la mayoría de nuestros clientes son paraguayos que hacen turismo interno, hemos tenido ventas de gente que vino de España, Japón, Brasil y Argentina", acotó.

Contacto: (0985) 848 673





Choferes de transporte de carga certifican competencias en planta de **CECON**

Un total de 30 trabajadores del sector operativo culminó con éxito el proceso de evaluación y certificación de competencias como conductores de transporte de carga por carretera, en el marco de un operativo desarrollado en la planta de Cementos Concepción S.A.E. (CECON), ubicada en San Lázaro, departamento de Concepción.

La iniciativa estuvo dirigida a choferes empíricos del sector logístico y de transporte que, a través de este proceso, pudieron validar formalmente sus habilidades adquiridas en la práctica laboral. La evaluación permitió certificar competencias vinculadas a la preparación del servicio de transporte de cargas, la conducción de vehículos con cargas generales por carretera y el transporte seguro de cargas peligrosas.

El proceso fue llevado adelante por la Dirección Nacional de Transporte (Dinatran), que actuó como Centro Evaluador acreditado, con el objetivo de reconocer y formalizar las capacidades de trabajadores que desempeñan funciones clave dentro de la cadena logística del país.

La actividad fue impulsada por el Ministerio de Trabajo, Empleo y Seguridad Social, a través del Sistema Nacional de Formación y Capacitación Laboral (Sinafocal), en articulación con el Ministerio de Educación y Ciencias.

DESDE LAS INSTITUCIONES involucradas destacaron que este tipo de iniciativas busca fortalecer el reconocimiento de las competencias laborales de los trabajadores paraguayos, promoviendo la profesionalización del sector transporte y contribuyendo a mejorar los estándares de seguridad y eficiencia en la actividad logística nacional.



EL PROBLEMA DE LA HUMEDAD EN CIMIENTOS

La humedad de cimientos es un problema que suele presentarse en viviendas antiguas, construidas en épocas en las que era habitual el mortero de barro para las paredes, y no se aplicaba aislación en pisos y muros, como se hace actualmente.

Este problema se manifiesta principalmente en las paredes, desde el piso hasta unos 30 centímetros de altura (puede llegar hasta dos metros si no se trata). Provoca desde descascamiento de la pintura hasta caída del revoque, sin contar lo perjudicial que es para la salud.

SISTEMAS PARA QUITAR LA HUMEDAD EN CIMIENTOS

El sistema más drástico para solucionar la humedad es levantar el piso y picar las paredes, para luego aplicar un aislante como cemento hidrófugo. Actualmente, hay varios sistemas para erradicar esa humedad de cimientos, sin necesidad de pi-

car paredes.

Uno de ellos es la inyección de silicatos dentro de las paredes afectadas, para lo cual se realiza (en forma profesional) la perforación en varios sitios del muro, a unos 15 centímetros por encima del nivel del piso, y se procede a la inyección. No es necesario retirar los zócalos. La aplicación es rápida y limpia y demora entre 7 y 45 días en secar, dependiendo del tipo de silicato aplicado. No es necesario repetir el tratamiento porque el material aumenta su resistencia al agua con el tiempo. En algunos casos se pican las paredes por encima de los zócalos, quitando el revoque, y las perforaciones se hacen con el ladrillo a la vista.

OTRO SISTEMA PARA ERRADICAR LA HUMEDAD DE LAS PAREDES, de más reciente creación, se basa en la inversión de polaridad. Se trata de un equipo compuesto por una unidad de control, una jabalina, una pequeña antena emisora, y varias espigas de medición para controlar el proceso de secado. La unidad de control es la encargada de transmitir las ondas que invierten la polaridad de los muros (todos los muros tienen corriente estática). La humedad es entonces atraída hacia la tierra, donde se encuentra enterrada la jabalina, debidamente aislada, a una profundidad de 50 cm. A los 30 días de la instalación ya se detecta una reducción de la humedad superior al 40%.





OPORTUNIDADES PARA FABRICANTES DE

MÁQUINAS PESADAS

y revendedores ganan fuerza en Latinoamérica



Los resultados positivos del 2025 confirman el posicionamiento de Link-Belt ante la expansión del mercado en la región

El mercado global de máquinas pesadas vive un momento de expansión, impulsado por inversiones en infraestructura, minería, energía, agronegocio y logística. En Latinoamérica, con especial énfasis para Brasil, dicho escenario crea oportunidades relevantes para fabricantes de equipamientos y sus redes de distribuidores, que asumen un rol cada vez más estratégico en el desarrollo económico regional.

Según análisis de organismos multilaterales como el Banco Mundial, el BID y la CEPAL, así como de instituciones brasileñas como el IBGE y el BNDES, Latinoamérica mantiene una agenda consistente de inversiones en infraestructura, concesiones y asociaciones público-privadas, así como de

modernización del sector agrícola. En Brasil, proyectos destinados a la infraestructura logística, de saneamiento y de energía refuerzan la demanda de máquinas robustas, eficientes y preparadas para operar en aplicaciones severas, en donde la productividad y la confiabilidad son factores decisivos.

Dicho ambiente favorable se ha reflejado directamente en los resultados de Link-Belt. En 2025, la empresa registró un crecimiento del 31 % en sus negocios en Brasil y Latinoamérica, excediendo las metas establecidas y consolidando su presencia en la región. Incluso ante un ambiente competitivo, marcado por la fuerte presencia de los fabricantes chinos, las inestabilidades económicas y los desafíos políticos, la empresa mantuvo inversiones, amplió su red de distribución y fortaleció sus relaciones con clientes y socios.

Para 2026, la empresa proyecta un crecimiento adicional del 20 %, con énfasis en el ingreso a nuevos mercados en Latinoamérica, el refuerzo del equipo regional y el fortalecimiento del trabajo junto a los distribuidores. La estrategia aún incluye inversiones en ventas y posventa, programas de demostración técnica, ampliación del tiempo de garantía de los equipamientos y acciones orientadas a la competitividad comercial.

"Estamos ante un mercado más exigente, en busca de productividad, confiabilidad y soporte técnico de alto nivel. La expansión de la infraestructura en Brasil y Latinoamérica crea un ambiente muy favorable para los fabricantes que conocen las particularidades locales y actúan cerca de los clientes", afirma Maysa Ribas, gerente de marketing de Link-Belt para Latinoamérica.

Según la ejecutiva, el crecimiento reciente de la empresa está directamente asociado a la evolución del rol de los distribuidores. "Más que vender equipamientos, la red necesita brindar soluciones completas enfocadas en el costo total de operación, la disponibilidad de máquinas, el soporte técnico y el relacionamiento a lo largo de todo el ciclo de vida del producto. Este es un diferencial competitivo cada vez más valorado por el mercado", señala ella. Otro factor que cobra relevancia es la búsqueda de mayor eficiencia operativa y sostenibilidad. Sin embargo, la transición hacia tecnologías de menor emisión ocurre gradualmente en la región; los clientes ya priorizan equipamientos con menor consumo de combustible, mayor durabilidad y rendimiento consistente en operaciones severas —características esenciales en segmentos como infraestructura, minería y agronegocio.

En este contexto, la expansión del mercado de máquinas pesadas en Latinoamérica no solo representa el aumento de la demanda de equipamientos, sino también una oportunidad para que fabricantes y distribuidores consoliden asociaciones de largo plazo, amplíen inversiones en innovación y profesionalización de la red, y contribuyan al avance de la infraestructura y de la economía regional.

Automaq | KOMATSU

Topadora **D51EX-22**



Potencia neta del motor
130 hp @ 2.000 R. P. M.



Peso operativo
14.000 kg



Capacidad de la hoja
2,9 m³

CASA CENTRAL:

Avda. Mcal. López y Yerutí
☎ +595 21 379 9400

SUCURSAL SANTA RITA:

Ruta VI KM 40, Bo. Sinuelo
☎ +595 21 379 9555

✉ maquinaria.construccion@automaq.com.py



🌐 www.automaq.com.py

REALIZAR MANTENIMIENTO DE FORMA SEGURA



PELIGROS DEL SISTEMA HIDRÁULICO

El sistema hidráulico está bajo presión cuando el motor está en marcha y puede mantener la presión incluso después de que el motor se apague. Ejecute el ciclo de todos los controles hidráulicos, incluyendo los controles auxiliares, después que el motor se apague para aliviar la presión en las líneas.

Durante la inspección del sistema hidráulico:

- Espere a que se enfríe el líquido antes de desconectar las líneas. El líquido hidráulico caliente puede causar quemaduras severas.
- NO use su mano para buscar fugas. En cambio, use un pedazo de cartón o papel para buscarlas.
- Use protección adecuada para sus ojos. El fluido hidráulico puede causar daño ocular permanente.



Use protección para sus ojos



Fluidos bajo alta presión pueden inyectarse en el cuerpo



No exceda los ajustes de presión de la fábrica

¡ADVERTENCIA! El combustible diésel o líquido hidráulico bajo presión pueden penetrar la piel o los ojos y causar lesiones graves, la ceguera o la muerte. Filtraciones de líquidos bajo presión pueden no ser visibles. Use un pedazo de cartón o madera para encontrar fugas, no la mano. Use una careta o gafas de seguridad para proteger los ojos. Si el líquido se inyecta en la piel, se debe retirar dentro de pocas horas por un médico familiarizado con este tipo de lesión.

Al ventilar o llenar el sistema hidráulico, suelte la tapa de llenado poco a poco y retírela de forma gradual.

Nunca restablezca cualquier válvula de alivio en el sistema hidráulico a una presión mayor que la recomendada por el fabricante.

Siga las instrucciones del fabricante cuando tome muestras de aceite.

No permita llamas abiertas cerca del sistema hidráulico.



PELIGROS DEL SISTEMA ELÉCTRICO

Antes de trabajar en el sistema eléctrico, desconecte los cables de la batería.

- Saque los cables de batería negativos (-) primero.
- Cuando vuelva a conectar la batería, conecta los cables negativos (-) últimos.

El electrolito de la batería contiene ácido, que es un VENENO y puede causar GRAVES QUEMADURAS QUÍMICAS.

¡ADVERTENCIA! El electrolito dañará los ojos o la piel al contacto. Siempre use una máscara para evitar electrolito en los ojos. Si entra electrolito en los ojos, lávelos inmediatamente con agua limpia y busque atención médica. Use guantes de goma y ropa protectora para evitar el contacto del electrolito con la piel. Si el electrolito entra en contacto con la piel o ropa expuesta, lávela inmediatamente con ropa limpia.

Si el electrolito se ingiere, busque ATENCIÓN MÉDICA INMEDIATAMENTE. NUNCA dé líquidos que provoquen el vómito.



Use protección facial



Use ropa protectora

TANQUES DE RESERVA DE AGUA

Vacíe los tanques (si los tiene) diariamente. Cuando hace frío es especialmente importante que el aire en el tanque se vacíe al menos una vez por turno. Asegúrese que el drenaje esté cerrado antes de arrancar el motor.

EVITE LESIONES

- Use una careta para evitar contacto con los ojos.
- Use guantes y ropa resistentes a químicos para evitar que el electrolito toque su piel o ropa normal.



EXPERTO EN LUBRICANTES



PRECIO MAYORISTA Y DISTRIBUIDOR



SOLICITE SU MATERIAL TÉCNICO IMPRESO

0972 426 000

YHAGUY AUTOPARTES

YHAGUY AUTOPARTES

EVITE EXPLOSIÓN DE BATERÍAS

¡ADVERTENCIA! Evite posibles lesiones graves por explosión. Las baterías de plomo-ácido producen gases extremadamente explosivos especialmente cuando se están cargando. Mantenga arcos, chispas, llamas y el cigarrillo encendido a distancia.

- No fume cerca de las baterías.
- Revise los cables de la batería para el aislamiento desgastado o dañado.
- Mantenga arcos, chispas y llamas abiertas lejos de las baterías.
- Proporcione ventilación adecuada.

Nunca revise la batería mediante la colocación de un objeto de metal a través de los bornes de la batería – la chispa resultante podría causar una explosión.

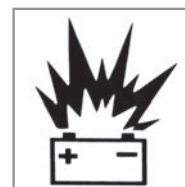
¡ADVERTENCIA! Evite posibles lesiones graves causadas por explosión de la batería. No cargue una batería o realice un arranque del motor con cables si la batería está congelada. Calentar a 60°F (15.5°C) o la batería puede explotar y causar lesiones graves.

Reglas de seguridad durante un arranque de impulso de la batería:

- Siga las instrucciones para un "arranque de impulso de batería" adecuado según lo especificado en el material del fabricante.
- Asegúrese que las máquinas no se están tocando.
- Observe las prioridades de las baterías y conexiones.
- Haga la conexión del cable final con el motor o el punto de

tierra más alejado de la batería y lejos de las líneas de combustible. Nunca haga la conexión final en el impulsor o batería muerta – las chispas pueden encender los gases explosivos presentes en la batería.

- Al desconectar los cables después de un arranque de impulso, saque los cables en el orden reverso a como se conectó (última conexión primero).



Evite chispas y llamas abiertas cerca de las baterías



Arranque por impulso, observe polaridad y haga última conexión en punto de tierra





POTENCIA BRUTA

120HP

PESO OPERACIONAL

14.890 KG

EXCAVADORA **XE150BR**

¡Productos **XCMG** líderes nro. 1 en Asia y nro. 3 en el mundo!

Central

Ruta Nacional N°07 José Gaspar
R. De Francia km 135
Laurel - Canindeyú

Sucursal Capiatá

Avda. Ruta 2 km 1
Finca N°9127
Capiatá - Central

Sucursal Itapúa

Avda. B° Arroyo Porã
Cambyreta - Itapúa

Sucursal Minga Guazú

Avda. Km 16 Acaray - Calle Sor
Serafina, Minga Guazú
Alto Paraná

CONTACTANOS AL : 021 237 6545

Sabías QUE?



Torre Eiffel (Francia). Esta torre pesa 13,200 toneladas, y fue la primera construcción que sobrepasó la altura de la Gran Pirámide de Giza.



En el año 2025 las **ventas de cemento superaron los 1,87 millones de toneladas**

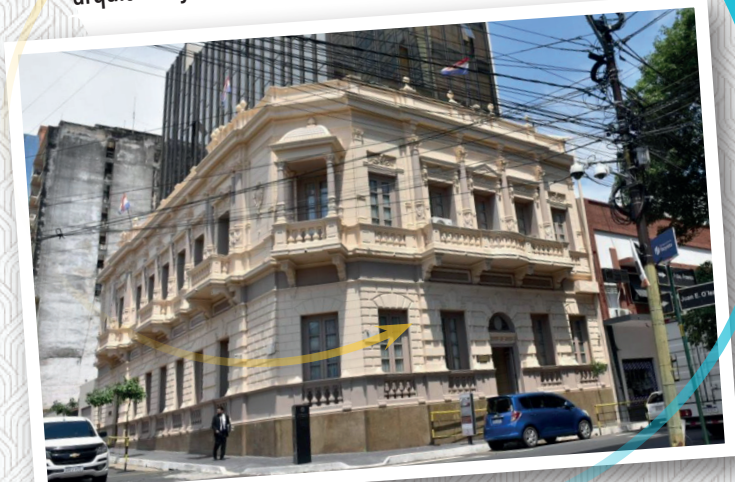


Puente Golden Gate (Estados Unidos). Cada cable de este puente está construido con 27,572 cables individuales, totalizando unos 128,747 km de cable.

Puente Confederación (Canadá). Su construcción demandó el empleo de una mezcla de concreto 60% más resistente que el ordinario, debido al constante golpe del viento, olas y nieve al que se expone.



El Palacete De Vargas, Sede de la vicepresidencia de la República, fue construido por el arquitecto y constructor sueco Carlos Rehnfeldt, en 1887.



MOTORLIGHT®

Baterías

BATERÍAS PARA LÍNEA PESADA
100, 120, 150, 180 y 220 Ah

**ESCANEA EL QR Y CONTACTÁ CON
NUESTROS ASESORES**

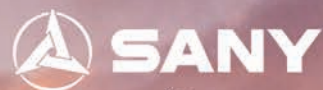


www.electrodiesel.com.py

electrodiesel
todo para tu auto

TIMBO

SY215C



**PARA MÁS INFO
¡ESCRIBINOS!**

